

OPASOWAĆ SIĘ (8) *vb impf*

się (5), się (3).

Oba o oraz oba a jasne.

inf opasować się (1). ◇ *praes* 3 sg opasuje się (1). ◇ *praet* 2 sg m opasowałeś się, -eś się opasował (3).
◇ 3 sg m opasował się (1). ◇ 3 pl m pers opasowali się (1). ◇ *con* 2 pl m pers byście się opasowali (1).

Sł stp s.v. opasować, Cn notuje, Linde brak.

1. *Obwiązywać, przewiązywać się, obwijać się; cingere Vulg, Cn* (7) :

W tłumaczeniu i nawiązywaniu do biblijnego wersetu: cum esses iunior, cingebas te (ipsum) et ambulabas ubi volebas Ioann 21/18 (4): ku tobyeć tho [rzeczono] ku tobie nędzny nieboraczkę/ [...] iż się musisz zawnždy opafować nie thák iáko chceřz/ á musi się zawnždy dzyać nie wřzytko po myřli twoiey *RejPos* [279], [279]; *BudNT Ioann 21/18*; Gdyř był młodřzym/ łameř się opafował/ y chodźieř kędyř chćiał; lecz gdy się řtárzeieřz/ wyćiągnieř ręce tve/ á inny ćie opafze/ y poprowadźi gđzie niechceřz. *WujNT Ioann 21/18.*

opasować się w co (1): Bywały na on czas iako i dźiř miedziané pięniądze acz dźiř nieco řrebra przyładzaię/ Przytem iako i dźiř nářzali ié/ zwałřcza w drodze/ wtrzořiech abo wczęm takowem w co się teź opafowali *MurzNT 41 marg.*

opasować się czym (2): odzieniję s siebie zwłoczy/ ij řkladá/ przeřcięradlem się opafuie *OpecŻyw 91v*; Nie piřzeć tu Ewányeliřtá [...] ábyřcie řobie łby pogolili: Nie piřzeć ábyřcie się powrozmi opafowali *RejPos 170v.*

2. *W funkcji strony biernej: tu o budowli: Być obwiedzionym, okolonym nadbudową* (1) : Lecz (řzerokoć) rozřzerzał się y obchodził wřtępuięc ku gorze do pobocznic/ bo się opafował dom wřtępuięc ku gorze w około [quia circumdata domus desuper, desuper circum circa domui] *BudBib Ez 41/7.*

Formacje współrdzenne cf 2.PASAC.